

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ای علماء، هرچه می خواهید انجام دهید؛ اسلام در حال باز گشت است!



(ترجمه)

پیرامون حیا:

از حضرت عبد الله بن مسعود رضی الله روایت است که رسول الله صلی الله علیه وسلم فرمود:

«إِنَّ مِمَّا أَدْرَكَ النَّاسُ مِنْ كَلَامِ النَّبِيِّ الْأُولَى: إِذَا لَمْ تَسْتَحْيِ فَاصْنَعْ مَا شِئْتَ»

(رواه بخاری)

ترجمه: آن چه مردم از سخنان نبوت اول دریافت نموده اند، اینست که: وقتی در تو حیا نبود، هرچه می خواهی انجام بده.

مفهوم حدیث:

حیا جمع کننده اخلاق است؛ طوری که اخلاق بدون حیا بوده نمی تواند و حیا از میراث نبوت است که مردم را به ارث گرفته تا این که برای ما رسیده است. اسلام نیز با پیام "حیا" آمد و توسط آن عقلها رفعت حاصل نموده و نفسها تزکیه گردید؛ حدیث فوق این موضوع را تأیید نموده و بر آن دعوت می نماید. از این حدیث معانی دقیق و پیامهای اخطارگونه دریافت می شود؛ چنانچه رسول الله صلی الله علیه وسلم همواره می گفت: وقتی که در تو حیا نیست، هرچه می خواهی انجام بده؛ چون در روز قیامت به آن چه که انجام داده ای مجازات می شوی. در این مورد الله سبحانه و تعالی از روی تهدید و عذاب می فرماید:

﴿اعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ﴾

[فصلت: 40]

ترجمه: آن چه می خواهید انجام دهید.

ای مسلمانان! ما کلام رسول الله صلی الله علیه وسلم را به طور حجت و مثال بیان نموده و آن را به روی حکام می کشانیم؛ نه تنها بر روی حکام؛ بلکه در روی آن عده از علمای سوئی که از آن ها دفاع نموده و اعمال شان را در مقابل مردم توجیه می نمایند. ما برای شان می گوئیم: هر چه می خواهید، انجام دهید؛ حتماً شما در دنیا قبل از آخرت به آن چه عمل می کنید، جزا داده خواهید شد؛ آن روز بسیار نزدیک بوده و زود است که دولت اسلامی قایم گردد و نظام خلافتی که شما با آن زمان طولانی را جنگ نمودید، دوباره بازگشت خواهد نمود و از هر ظالم قصاص خواهد گرفت.

﴿وَسَيَعْلَمُ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَيَّ مُنْقَلَبٍ يَنْقَلِبُونَ﴾

[شعراء: 227]

ترجمه: و کسانی که ستم می کنند، خواهند دانست که بازگشت شان به کجا و سرنوشت شان چگونه است!